

 attractive

 reliable

 smart

sauber

Microondas Serie 5-20B/W | MANUAL DE USUARIO

Microwave Serie 5-20B/W | USER MANUAL

Microondas Serie 5-20B/W | MANUAL DO USUÁRIO

 useful

 efficient

 connected

 sauber

sauber

Microondas

MANUAL DE USUARIO

Serie 5-20B/W



Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar su microondas y guárdelas cuidadosamente.

Si sigue las instrucciones, su microondas le brindará muchos años de buen servicio.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA

(a) No intente operar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición nociva a la energía de microondas. Es importante no romper ni alterar los enclavamientos de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta, ni permita que se acumule suciedad o residuos de limpiadores en las superficies de sellado.

(c) ADVERTENCIA: Si la puerta o los sellos de la puerta están dañados, el horno no debe funcionar hasta que haya sido reparado por una persona competente.

APÉNDICE

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Especificaciones

Modelo	Serie 5-20B/W
Alimentación eléctrica	230V~ 50Hz
Entrada de potencia nominal (microondas)	1250 W
Salida de potencia nominal (microondas)	800 W
Entrada de potencia nominal (grill)	1000 W
Capacidad del horno	20L
Diámetro del plato giratorio	Ø245 mm
Dimensiones externas (largo x ancho x alto)	595X344X388 mm
Peso neto	14.5 kg

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones a las personas, o exposición excesiva a las microondas cuando se utilice el aparato, siga las siguientes precauciones básicas:

1. **¡Atención!** Los líquidos u otros alimentos no deben ser calentados jamás en recipientes sellados ya que podrían estallar.
2. **¡Atención!** Es peligroso, para quien no sea un técnico autorizado, quitar la cobertura de protección o placa de mica que garantiza la protección de la exposición a la energía de microondas.
3. **¡Atención!** Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años, por personas con limitadas capacidades físicas, mentales ó sensoriales ó personas sin experiencia o conocimientos, siempre bajo supervisión de un adulto y tras haber sido instruidos sobre el uso seguro y correcto del aparato y los peligros que entraña su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del aparato no deben realizarla niños a menos que sean mayores de 8 años y siempre bajo supervisión de un adulto.
4. Mantener el aparato y el cable del aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.

5. Utilice solamente utensilios adecuados para ser usados con hornos microondas.
6. El horno debe limpiarse con regularidad y se debe quitar cualquier tipo de resto de alimento.
7. Lea y respete las "PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLES EXPOSICIONES EXCESIVAS A LA ENERGÍA DE MICROONDAS"
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, vigile el horno ya que se podría incendiar.
9. Si ve que sale humo, apague y desenchufe el horno de la toma de corriente y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
10. No cueza excesivamente los alimentos.
11. No utilice el interior del horno como almacenaje. No deje productos como pan, bizcochos, etc en el interior del horno.
12. Quite los cierres metálicos y las asas de metal de los recipientes/bolsas de papel o de plástico antes de colocarlos en el horno.
13. Instale o coloque el horno siguiendo las instrucciones de instalación suministradas.
14. Los huevos con cáscara y los huevos duros no deben calentarse en el horno microondas porque podrían estallar, incluso después de haber terminado el calentamiento en el microondas.

15. Este aparato está diseñado sólo para calentar, no para usos industriales o de laboratorio. Sólo apto para utilizar en hogares o lugares similares como:
 - Áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas u otros entornos laborales.
 - Clientes en hoteles, aparta-hoteles, casas rurales y otros tipos de entornos residenciales.
 - Granjas.
 - Entornos residenciales como aquellos que ofrecen alojamiento y desayuno.
16. Si el cable original del aparato se ha dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por el servicio de mantenimiento o por personal cualificado para prevenir cualquier situación de peligro.
17. No guarde y no utilice este electrodoméstico al aire libre.
18. No utilice este horno cerca del agua, del fregadero mojado o cerca de una piscina.
19. La temperatura de las superficies accesibles podría ser elevada durante el funcionamiento del electrodoméstico. Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes y no cubra el horno por ninguna razón.
20. No deje que el cable de alimentación quede colgando sobre el borde de la mesa o de la superficie de trabajo.
21. Si no se siguen las indicaciones de limpieza, se podrían dañar las superficies y ello podría acortar la vida del electrodoméstico, además de provocar situaciones peligrosas.

22. Mezcle o agite siempre el contenido de biberones y recipientes para alimentos de los bebés y controle la temperatura de los mismos para evitar quemaduras.
23. El calentamiento de bebidas en el microondas podría provocar un proceso de ebullición retardada; por lo tanto tenga cuidado cuando mueva el recipiente.
24. Este aparato no es apto para personas o niños con capacidades físicas, sensoriales ó mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión de un adulto o hayan sido previamente instruidos sobre el uso seguro y correcto del aparato y los peligros que entraña su uso.
25. Los niños no deben jugar con el aparato y deben estar siempre bajo supervisión de un adulto.
26. Este aparato no se puede operar con un temporizador externo ó por control remoto.
27. Atención: El aparato y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Mantener lejos del alcance de los niños.
28. No utilizar limpiadores a vapor.
29. El aparato se calienta durante el uso. Evite tocar elementos calientes dentro del aparato.
30. Utilice solamente una sonda de temperatura recomendada por el fabricante (sólo para hornos provistos con sensor de temperatura).

31. Atención: El aparato y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Evite tocar sus elementos calientes. Mantener lejos del alcance de niños menores de 8 años a menos que estén bajo supervisión de un adulto.
32. El horno microondas debe operarse con la puerta decorativa abierta (para hornos con puerta decorativa).
33. Las partes accesibles y los muebles adyacentes podrían calentarse durante el uso.

LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Para reducir el riesgo de daños a las personas

Puesta a tierra

PELIGRO

Peligro de descargas eléctricas. El contacto con ciertos componentes internos puede producir lesiones graves o incluso la muerte. No desmonte el electrodoméstico.

ADVERTENCIA

Peligro de descargas eléctricas.

El uso inadecuado de la puesta a tierra puede producir descargas eléctricas. No enchufe el aparato hasta que esté correctamente instalado y puesto a tierra.

Este electro doméstico debe instalarse con toma de tierra. En el caso de que se produzca un cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica por la existencia de un cable por el que puede escaparse la corriente eléctrica.

Este electrodoméstico está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe con toma de tierra. El enchufe debe introducirse en una toma que esté adecuadamente instalada y puesta a tierra.

Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de mantenimiento si no comprende totalmente las instrucciones sobre la puesta a tierra o si tiene alguna duda sobre la forma en que el electrodoméstico queda correctamente conectado a tierra. Si fuera necesario un cable alargador, use solamente un alargador de tres hilos.

1. Se facilita un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de que se enrede o enganche si fuera más largo.
2. Si se usa un conector múltiple o un cable alargador:
 - 1) Las características eléctricas nominales del conector o cable alargador deben ser iguales a las características eléctricas nominales del electrodoméstico.
 - 2) El cable alargador debe ser del tipo de 3 hilos con toma de tierra.
 - 3) El cable alargador debe disponerse de forma que no quede por encima de la mesa o encimera, de manera que los niños no puedan tirar de él o pueda engancharse sin querer.

LIMPIE A

Cerciórese de que el horno esté desconectado de la red.

1. Limpie el interior del horno con un paño ligeramente húmedo tras utilizarlo.
2. Limpie los accesorios como hace habitualmente en agua con detergente.
3. El marco de la puerta, la junta y las piezas cercanas han de limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No utilice limpiadores abrasivos o ásperos ni raspadores metálicos para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que podrían rayar la superficie, que se podría romper.
5. Truco de limpieza: Para una mejor limpieza de la cavidad para eliminar restos de comida de las paredes del horno: coloque medio limón en un bol, añada 300 ml (media pinta) de agua y ponga el microondas a potencia máxima 100% durante 10 minutos. Limpie el interior del horno con un trapo seco y suave.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso para cualquiera que no esté cualificado realizar reparaciones o mantenimiento que supongan retirar la tapa de mica que protege de la exposición a las microondas.

Véanse las instrucciones sobre “Materiales que pueden usarse o deben evitarse en el horno microondas.” Algunos utensilios no metálicos pueden no ser seguros para su uso en un horno microondas. En caso de dudas, puede probar el utensilio en cuestión aplicando el procedimiento que se describe a continuación.

Prueba de utensilios:

1. Llene un recipiente apto para horno microondas con un vaso de agua fría (250 ml) e introdúzcalo en el horno microondas con el utensilio en cuestión
2. Cocine a la potencia más alta durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si está caliente, no lo utilice para cocinar en el horno microondas.
4. No supere 1 minuto de cocción.

Materiales que pueden usarse en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Plato Tostador	Seguir las instrucciones del fabricante. El fondo del plato tostador debe estar al menos a 3/16 pulgadas (5mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede dar lugar a que se rompa dicho plato.
Menaje	Use sólo menaje apto para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o dañados.
Frascos de vidrio	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para calentar los alimentos hasta que estén templados. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vajilla de vidrio	Utilice solo vajilla de vidrio resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tenga adornos metálicos. No utilice platos rotos o dañados.
Bolsas de cocinar	Sigas las instrucciones del fabricante. No las cierre con tiras metálicas. Haga unos cortes para dejar salir el vapor.
Platos y vasos de papel	Utilícelos solamente para un calentamiento o cocción cortos. No desatienda el horno mientras cocina.

Papel de cocina	Utilícelo para cubrir los alimentos y para recalentar y absorber la grasa. Utilícelo bajo supervisión y durante períodos de cocción cortos.
Plástico	Utilice solo plástico apto para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe llevar una etiqueta de "Apto para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan a medida que se calienta el alimento en su interior. Las "bolsas para hervir" y las bolsas de plástico totalmente cerradas deben rasgarse, pincharse o ventilarse según se indica en el envoltorio.
Plástico Transparente	Utilice solo plástico transparente apto para horno microondas. Se usa para tapar los alimentos
Termómetros	Utilice solo termómetros aptos para hornos microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel vegetal	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras, retener la humedad ó como envoltura para cocinar al vapor.

Materiales que hay que evitar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Bandejas de aluminio	Pueden formar arco eléctrico. Pase los alimentos a un plato apto para horno microondas.
Envase de cartón para alimentos con mango de metal	Pueden formar arco eléctrico. Pase los alimentos a un plato apto para horno microondas.
Utensilios metálicos o con adornos metálicos	El metal impide el paso de la energía de microondas hacia los alimentos. Los adornos metálicos pueden formar arco eléctrico.
Tiras de atar metálicas	Pueden formar arco eléctrico e incendiarse dentro del horno
Bolsas de papel	Pueden incendiarse dentro del horno
Poliespán	El poliespán puede fundirse o contaminar los líquidos cuando se exponen a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará si se introduce en el horno microondas y puede partirse o agrietarse.

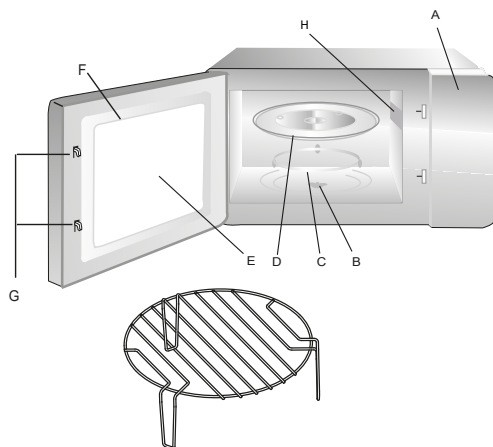
A USTE DEL HORNO MICROONDAS

Nombre de las piezas y accesorios del horno

Retire el horno y todos los materiales de su embalaje de cartón y de su interior.

El horno se suministra con los siguientes accesorios:

Bandeja de vidrio	1
Conjunto del aro giratorio	1
Manual de instrucciones	1



- A) Panel de control
- B) Eje giratorio
- C) Conjunto del aro giratorio
- D) Bandeja de vidrio
- E) Ventana de observación
- F) Conjunto de la puerta
- G) Sistema de cierre de seguridad
- H) Tapa de mica

Parrilla de grill (utilizar sólo en la función grill y colocar sobre la bandeja de cristal)

INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO

Cubo central (cara de abajo)



- a. No ponga nunca la bandeja de vidrio boca abajo. La bandeja de vidrio debe poder moverse siempre.
- b. Para la cocción deben usarse siempre la bandeja de vidrio y el conjunto del aro giratorio
- c. Todos los alimentos y sus recipientes deben ponerse siempre sobre la bandeja de vidrio para la cocción.
- d. Si la bandeja de vidrio o el conjunto del aro giratorio se rompen o agrietan, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.

Instalación en la encimera

Retire todo el material de embalaje y los accesorios.

Revise el horno en busca de daños, como puerta con abolladuras o rota. No instale el horno si está dañado.

Carcasa: retire la película de protección de la superficie de la carcasa .

No retire la tapa de color marrón claro de mica fijada en la cavidad del horno para proteger el magnetrón

Instalación y conexión

1. Este electrodoméstico es sólo para uso doméstico.
2. Este horno está diseñado para ser empotrado. No está diseñado para su uso sobre una encimera ni dentro de un armario o aparador.
3. Por favor respete las instrucciones de instalación.
4. El electrodoméstico puede instalarse en un armario de cocina de pared de 60cm de ancho (de al menos 55cm de profundidad y a 85cm del suelo).
5. El electrodoméstico está equipado con un enchufe y sólo debe conectarse a una base de enchufe que disponga de una adecuada toma de tierra.
6. La tensión de la alimentación eléctrica debe estar de acuerdo con la tensión especificada en la placa de características.
7. La base de enchufe debe ser instalada y el cable de conexión ser sustituido solamente por un electricista cualificado. Si el enchufe no es lo suficientemente largo para acceder a la instalación, el lado de la instalación debe contar con un dispositivo de desconexión bipolar con una holgura de contactos de al menos 3mm.
8. No deben usarse adaptadores, regletas multienchufe ni alargaderas. Pueden producirse sobrecargas con riesgo de incendio.

La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.



INSTRUCCIONES DE INSTALACION

Por favor lea atentamente el libro antes de la instalación.

NOTA IMPORTANTE

Conexión Eléctrica

El microondas viene con un enchufe macho que debe ser enchufado en bases de enchufe con conexión a tierra. En cumplimiento de la normativa vigente, tanto la conexión eléctrica como la sustitución del cable sólo puede ser llevado a cabo por un técnico especializado.

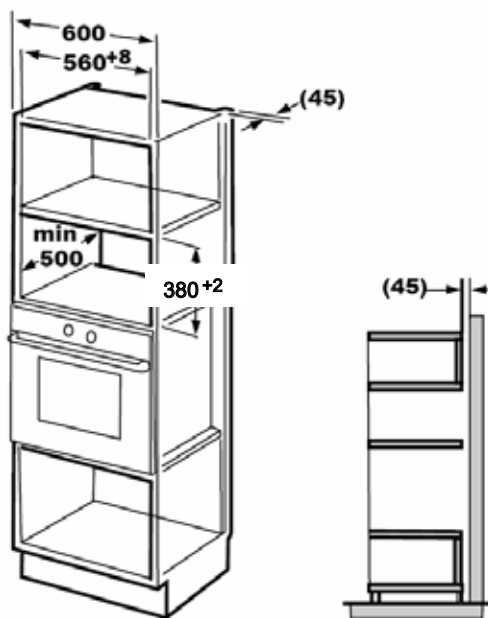
Hueco de encastre

El hueco para la instalación no debe tener una pared detrás. La altura mínima para la instalación es de 85 cm.

No tape las salidas de ventilación del aparato ni los otros puntos de entrada de aire.

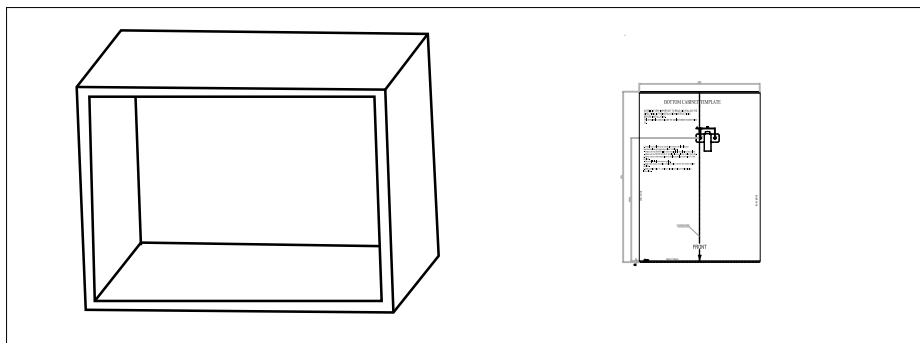
Nota: no atrape ni retuerza el cable.

A. Hueco de encastre

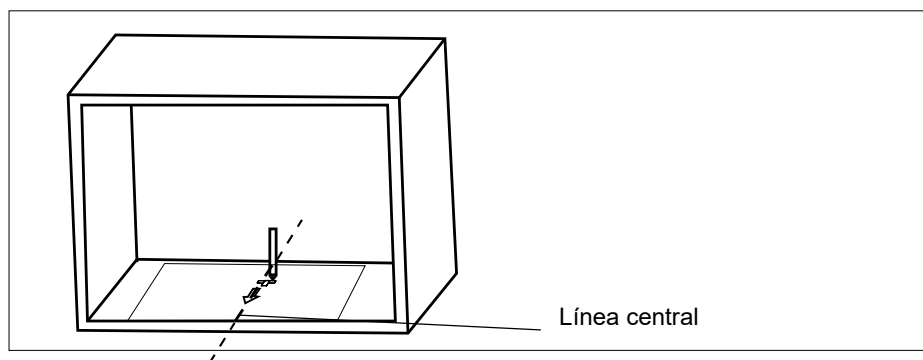


B. Preparar el mueble

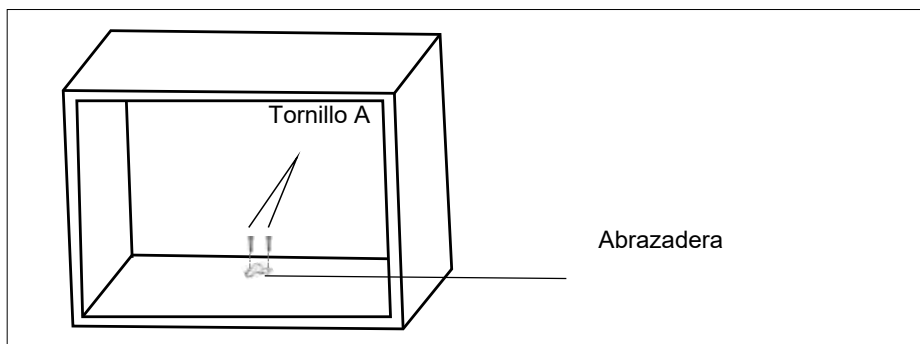
1. Leer las instrucciones de la PLANTILLA DE LA BASE DEL MUEBLE, coloque la plantilla en la base plana del mueble.



2. Haga las marcas en la parte plana del mueble según las marcas "a" de la plantilla.



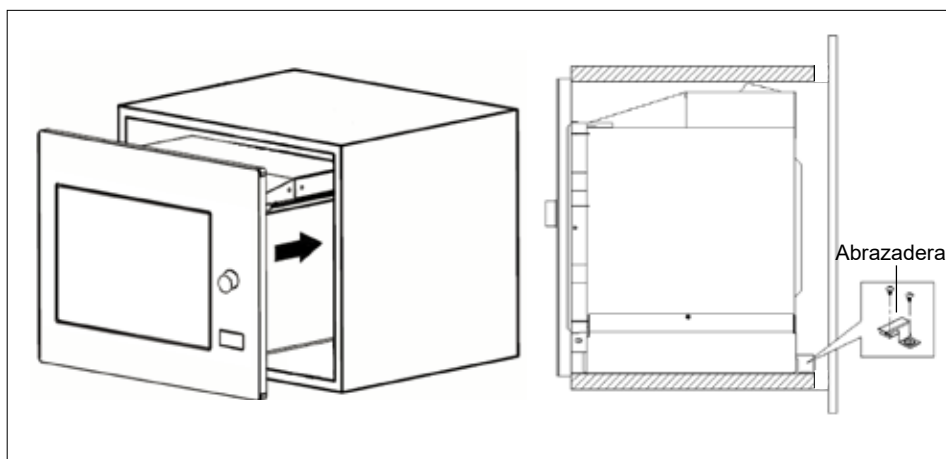
3. Retire la plantilla de la base del mueble y fije la abrazadera con el tornillo A.



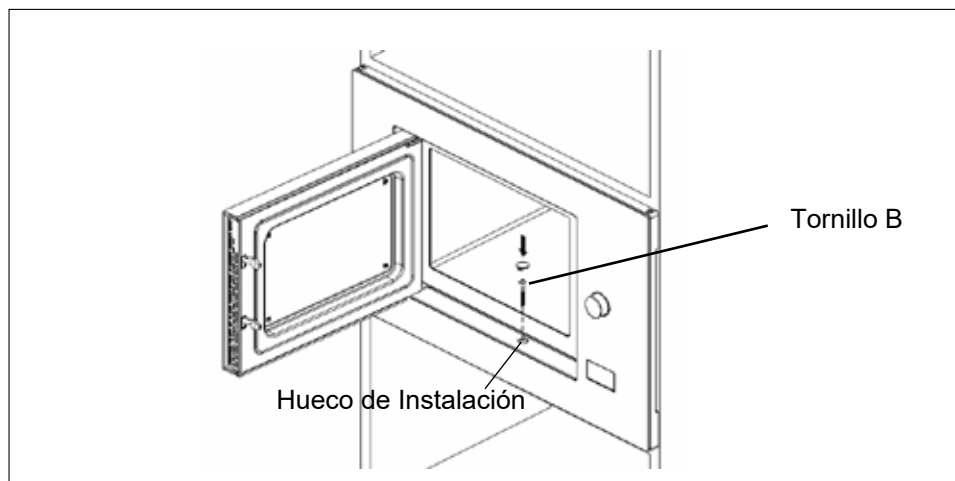
C. Instalar el horno

4. Instalar el horno en el mueble

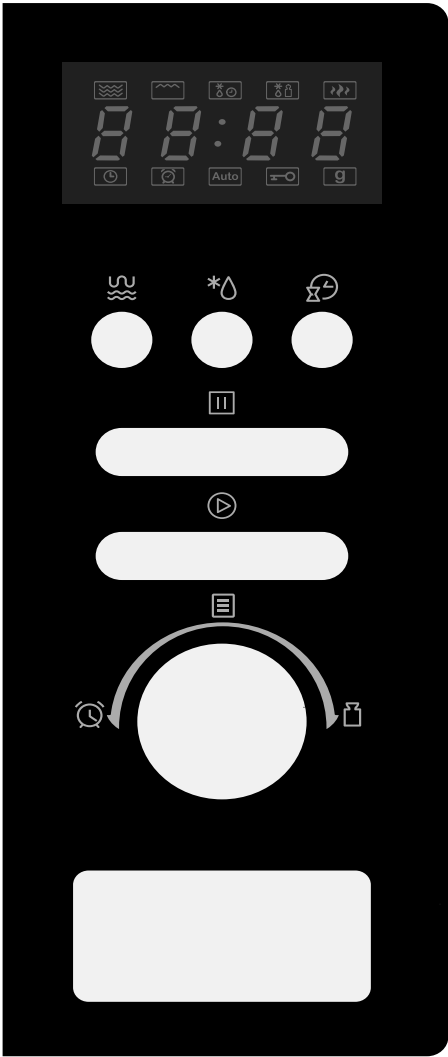
- Asegúrese de que la parte trasera del horno está fijada con una abrazadera.
- No atrape o pliegue el cable de corriente.



5. Abra la puerta fije el horno en el mueble con el Tornillo B en el hueco de instalación



Panel de control



	Micro./Grill/Combi.
	Peso Tiempo DESCONGELAR
	Temporizador Reloj
	STOP Limpiar
	Start/ +30SEC./Confirm
	Auto Menu
	Alarma
	Peso

Precauciones importantes

Evite incendios, descargas eléctricas,
exposición excesiva a las microondas.
Utilice el aparato correctamente y observe las instrucciones.

Instrucciones de Funcionamiento

1. Ajustar el reloj

Al enchufar el horno microondas a la corriente, la pantalla digital mostrará "0:00" y la señal acústica sonará una vez.

1) Presione " **Temporizador** " una vez para seleccionar la función reloj, los iconos de la hora parpadearán.

2) Girar "  " para programar la hora, la hora introducida debe ser de 0 a 23.

3) Presionar " **Temporizador** " y los dígitos de los minutos parpadearán.

4) Girar "  " para programar los dígitos de los minutos, los minutos a introducir deben ser de 0 a 59.

5) Presionar " **Temporizador** " para terminar de programar el reloj. ":" parpadeará y la hora se encenderá.

Nota:

1) Si el reloj no se ha puesto en hora, no funcionará al activarlo.

2) En el proceso de ajuste del reloj, si presiona " **STOP Limpiar** ", el microondas volverá a su estado previo automáticamente.

2. Cocción de alimentos en el horno microond

1) Pulse una vez el botón " **Micro./Grill/Combi.** " en la pantalla se mostrará "P100".

2) Pulse el botón " **Micro./Grill/Combi.** " varias veces o gire el mando "  para seleccionar la potencia de microondas entre el 100% y el 10%. Se mostrarán sucesivamente las indicaciones "P100", "P80", "P50", "P30" y "P10".

3) Pulse el botón " **Start/+30Sec./Confirm** " para confirmar la selección.

4) **Gire el mando** "  para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de c comprendido entre 0:05 y 95:00).

5) Pulse el botón " **Start/+30Sec./Confirm** " para comenzar a cocinar.

Nota: Las cantidades de pasos para el tiempo de ajuste del interruptor de codificación son las siguientes:

0---1 min : 5 seconds

1---5 min : 10 seconds

5---10 min : 30 seconds

10---30 min : 1 min ute

30---95 min : 5 minutes

"Microwave/Grill/Combi."

Orden	Display	Potencia de microondas	Potencia de Grill
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Función grill

- 1) Pulse una vez el botón " Micro./Grill/Combi." en la pantalla se mostrará " G".
- 2) Pulse el botón " Micro./Grill/Combi." varias veces o gire el mando  para seleccionar la función de cocinado a l grill.
- 3) Cuando en la pantalla aparezca "G", pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar la selección.
- 4) Gire el mando  para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00).
- 5) Pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para comenzar a cocinar.

Nota: Cuando haya pasado la mitad del tiempo seleccionado para el grill, el horno parará y pitará dos veces, esto es normal.

Entonces puede pulsar el botón " Start/+30Sec./Confirm " para que continúe la cocción. Pero para conseguir un mejor efecto de asado, debe dar la vuelta al alimento, cerrar la puerta y luego pulsar el botón " Start/+30Sec./Confirm " para continuar la cocción. Si no se realiza esta operación, el horno seguirá funcionando.

4. Función Combi

- 1) Pulse una vez el botón " Micro./Grill/Combi." en la pantalla se mostrará " G ".
- 2) Pulse el botón " Micro./Grill/Combi. " varias veces o gire el mando  para seleccionar la función de cocinado mixto.
Deje de girarlo cuando en la pantalla aparezca "C-1" (55% potencia de horno+45% potencia del grill), "C-2"(36% potencia de horno+64% potencia del grill).
- 3)Pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar la selección.
- 4) Gire el mando  para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00).
- 5) Pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para comenzar a cocinar.

5. Cocinado Rápido +30 segundos

- 1) En modo de espera, presione " Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar durante 30 segundos al 100% de potencia. Cada pulsación aumentará el tiempo de cocinado 30 segundos hasta un máximo de 95 minutos.
- 2) En los modos microondas, grill, combi o descongelación por tiempo, cada pulsación del botón " Start/+30Sec./Confirm" aumentará en 30 segundos el tiempo de cocinado.
- 3) En modo de espera, gire el mando "  " a la izquierda para fijar el tiempo de cocinado a potencia de microondas 100%, después pulse " Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a cocinar.

6. Descongelación por peso

- 1) Pulse una vez el botón "

Peso	Tiempo
DESCONGELAR	

 ", en la pantalla se mostrará "dEF1".
- 2) Gire "  " para seleccionar el peso de la comida de 100 a 2000 gr.
- 3) Presione " Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a descongelar

7. Descongelación por tiempo

- 1) Pulse dos veces el botón "

Peso	Tiempo
DESCONGELAR	

 ", en la pantalla se mostrará "dEF2".
- 2) Gire "  " para seleccionar el tiempo de descongelación. El tiempo máximo es de 95 minutos.
- 3) Presione " Start/+30Sec./Confirm " para comenzar a descongelar, La potencia de descongelación es P 30 y no se puede modificar.

8. Temporizador de Cocina

- (1) Pulse "

Temporizador
Reloj

 " dos veces, la pantalla mostrará 00:00 y el indicador del tiempo se encenderá.
 - (2) Gire el mando "  " para introducir la hora correcta (El máximo tiempo de cocinado es de 95 minutos).
 - (3) Pulse " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar la selección, el indicador de tiempo parpadeará.
 - (4) Al alcanzar la hora fijada, el indicador del reloj se apagará. Se escucharán 5 pitidos. Si el reloj se ha fijado (reloj 24 h), la pantalla mostrará la hora actual.
- Nota: El temporizador de cocina no es un reloj que siga el sistema horario de 24 horas, es una alarma que se utiliza en la cocina.

9. Función Bnmtks

- 1) En los modos microondas, grill y combi, presione " Micro./Grill/Combi." la potencia actual del microondas aparecerá durante 3 segundos. Después de los 3 segundos, el horno volverá a su estado anterior.
- 2) Durante el cocinado, presione "

Temporizador
Reloj

 " para visualizar el tiempo de cocinado y éste parpadeará en la pantalla durante 3 segundos.

10. Cocción a varios niveles

Es posible seleccionar como máximo dos niveles. Si uno de los niveles es descongelación, debe ponerse en primer lugar. Sonará un pitido después de cada nivel y comenzará entonces el nivel siguiente.

Nota: No se puede seleccionar un menú automático para uno de los niveles.

Ejemplo: Suponga que desea descongelar los alimentos durante cinco minutos y luego cocinarlos con una potencia de microondas del 80% durante siete minutos. Los pasos a dar serán los siguientes:

- 1) Pulse dos veces el botón "

Peso	Tiempo
DESCONGELAR	

 ", en la pantalla se mostrará "dEF2".
- 2) Gire el mando "  para ajustar el tiempo de descongelación a 5 minutos;
- 3) Pulse una vez el botón " Micro./Grill/Combi." .
- 4) Gire el mando "  para seleccionar la potencia de microondas del 80% hasta que aparezca en la pantalla "P80";
- 5) Pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar la selección.
- 6) Gire el mando "  para ajustar el tiempo de cocción a 7 minutos;
- 7) Pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para comenzar a cocinar.

11. Auto Menús

- 1) Gire el mando "  " a la derecha para elegir el menú deseado, y se mostrarán los símbolos de "A-1" a "A-8" .
- 2) Pulse " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar.
- 3) Gire el mando "  " para elegir el peso según la tabla de menús.
- 4) Pulse " Start/+30Sec./Confirm " para comenzar a cocinar.

Ejemplo: Si quiere utilizar "Auto Menus" para cocinar un pescado de 350 gr.

- 1) Gire el mando "  en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca "A-6".
- 2) Pulse " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar.

3) Gire el mando "  para seleccionar el peso del pescado hasta que muestre "3 50".

4) Presione " Start/+30Sec./Confirm " para empezar a cocinar.

TABLA DE MENÚS AUTOMÁTICOS:

Menú	Peso	Display
A-1 Pizza-Dulces	200 g	200
	400 g	400
A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Verduras	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (con 450 ml de agua fría)	50
	100 g (con 800 ml de agua fría)	100
A-5 Patatas	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Pescado	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Bebidas calientes	1 taza (120 ml)	1
	2 tazas (240 ml)	2
	3 tazas (360 ml)	3
A-8 Palomitas	50 g	50
	100 g	100

12. Bloqueo de seguridad para niños

Bloqueo: en estado de espera, pulse " STOP Limpiar " durante 3 segundos, se escuchará un largo pitido que significa que ha comenzado el bloqueo de seguridad para niños y la hora actual mostrará si se ha fijado la hora. De lo contrario, la pantalla mostrará "  y el icono de bloqueo se iluminará.

Desbloqueo: En estado de bloqueo, pulse el botón " STOP Limpiar " durante 3 segundos; se oirá un pitido largo que indica que el estado de bloqueo ha finalizado.

13. Notas importantes

- (1) Se escuchará un pitido inicial al girar el mando,
- (2) Se debe presionar " Start/+30Sec./Confirm " para continuar cocinando si la puerta se abre durante el cocción,
- (3) Una vez que se haya fijado el programa de cocina, no se debe pulsar " Start/+30Sec./Confirm " en el minuto siguiente. Se mostrará la hora actual y la configuración quedará cancelada.
- (4) Se escuchará un pitido si se presiona correctamente la tecla una vez, de lo contrario no se escuchará nada.
- (5) Se escucharán cinco pitidos para recordarle que ha acabado la cocción.

Detección de averías

Normal	
El horno microondas interfiere con la recepción de la TV	Las emisiones de radio y televisión pueden verse interferidas cuando el horno microondas esté en funcionamiento. Es similar a las interferencias de los pequeños electrodomésticos, como batidoras, aspiradoras y ventiladores.
La luz del horno es tenue	Al cocinar a baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal
Se acumula vapor en la puerta. Sale aire caliente por los venteos.	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayor parte de éste sale por los venteos. Pero algo puede quedarse acumulado en un lugar más fresco como la puerta del horno. Es normal.
El horno se enciende accidentalmente sin alimentos dentro.	No se producen daños en el horno si éste funciona vacío un corto período de tiempo. Sin embargo, debe evitarse.

Problema	Causa Posible	Remedio
El horno no se enciende	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado	Desenchúfelo. Vuélvalo a enchufar transcurridos 10 segundos.
	(2) El fusible se ha fundido o ha actuado el interruptor	Sustituya el fusible o resetee el interruptor (reparar sólo personal profesional de nuestra compañía).
	(3) Problema con la alimentación eléctrica	Pruebe la alimentación eléctrica con otros electrodomésticos.
El horno no calienta	(4) La puerta no está bien cerrada	Cierre bien la puerta.



Según la directiva **Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**, los residuos WEEE han de recogerse y tratarse por separado. Si, en el futuro, necesita desprenderse de este producto, NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida WEEE si existen

sauber

Microwave Oven INSTRUCTION MANUAL

Serie 5-20B/W



Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	Serie 5-20B/W
Rated Voltage:	230V~ 50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1250 W
Rated Output Power(Microwave):	800 W
Rated Input Power(Grill):	1000 W
Oven Capacity:	20L
Turntable Diameter:	Ø245 mm
External Dimensions:	595X344X388mm
Net Weight:	14.5 kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (For appliance with type Y attachment)
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

16. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

17. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

18. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- farm houses;
- bed and breakfast type environments.

19. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

20. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

21. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

22. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. (For fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900mm above the floor and having detachable turntables. But this is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door.)

- 23. The microwave oven is intended to be used built-in.
- 24. Steam cleaner is not to be used.
- 25. Surface of a storage drawer can get hot.
- 26. WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- 27. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- 28. WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- 29. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
- 30. WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- 31. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

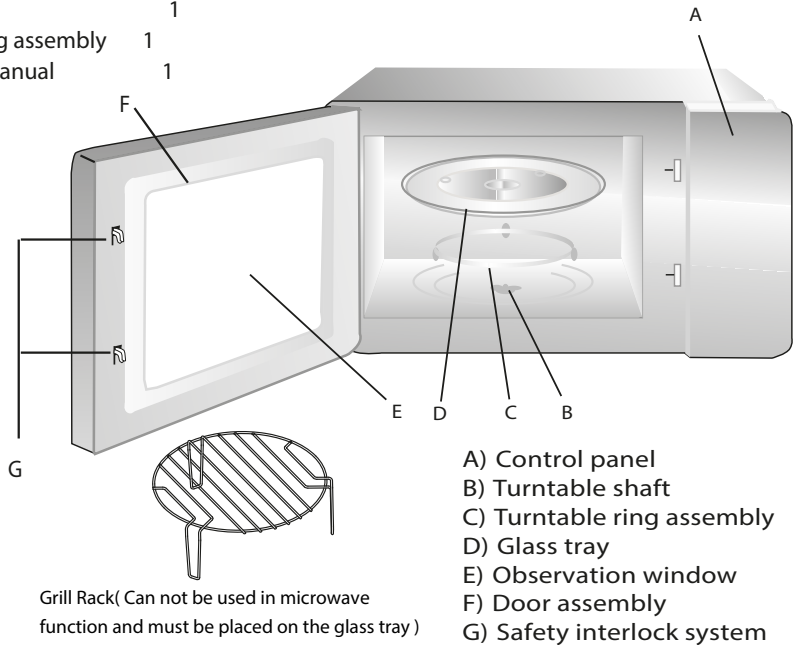
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

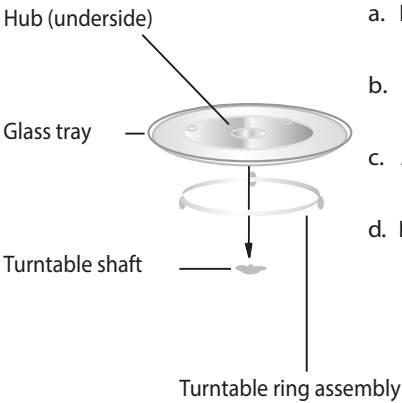
Your oven comes with the following accessories:

- Glass tray 1
- Turntable ring assembly 1
- Instruction Manual 1



Grill Rack(Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

Turntable Installation



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Installation and connection

- 1.This appliance is only intended for domestic use.
- 2.This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
- 4.The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard.
- 5.The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- 6.The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
- 7.The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer to accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
- 8.Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.



Installation Instructions

Please Read the Manual Carefully Before Installation

Please note

Electrical connection

The oven is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. The socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician, and in accordance with the appropriate regulations. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.

The fitted cabinet must not have a back wall behind the appliance.

A gap must be maintained between the wall and the base of the unit above.

Specific gap size could be referenced by the diagrams.

Minimum installation height: 85 cm.

Do not cover ventilation slots and suction holes.

Note:

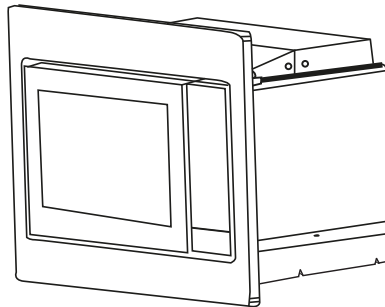
Do not trap or bend the power cable.

 Screw A

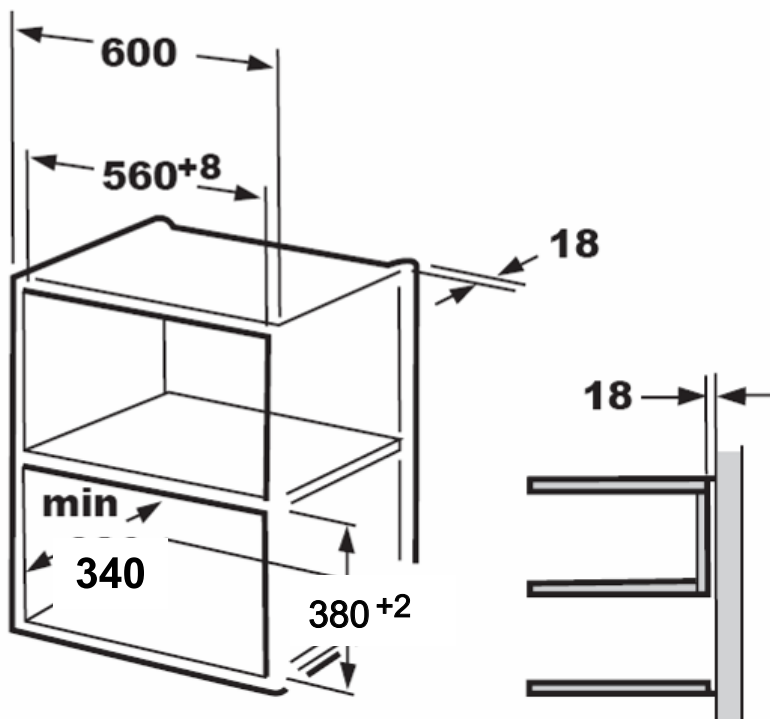
 Screw B

 Mounting Plate

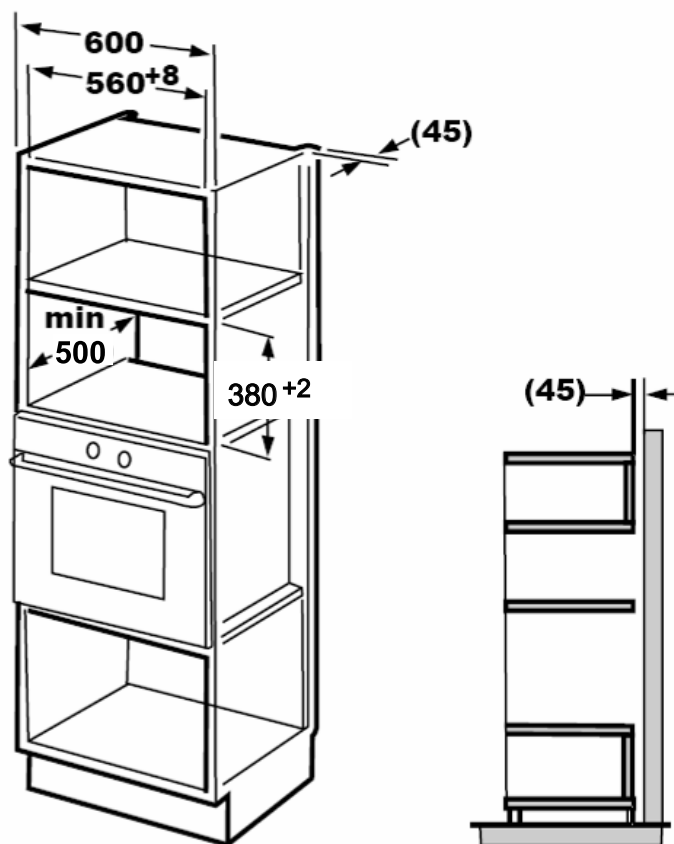

Trim-kit plastic cover



1.



2.

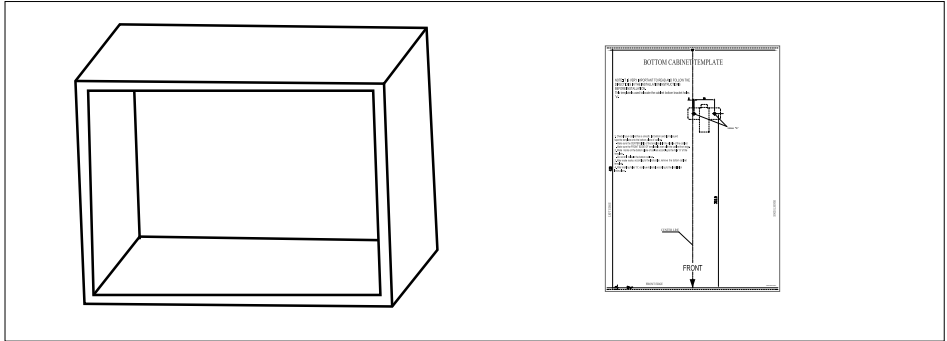


Note:

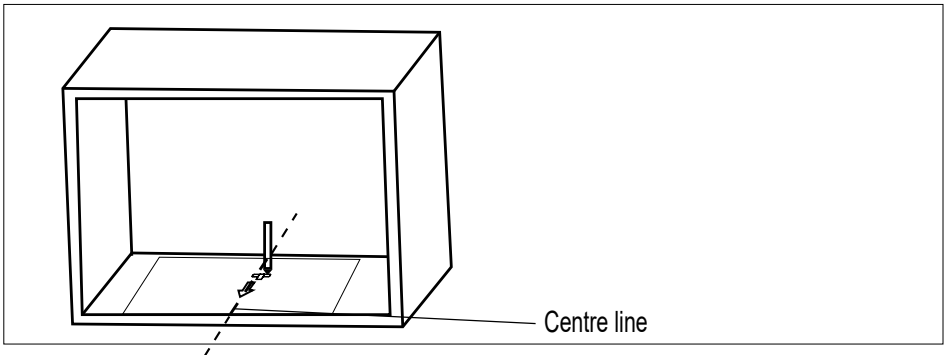
The bracket and bottom cabinet template are needed when installing in both installations.

B.Prepare the cabinet

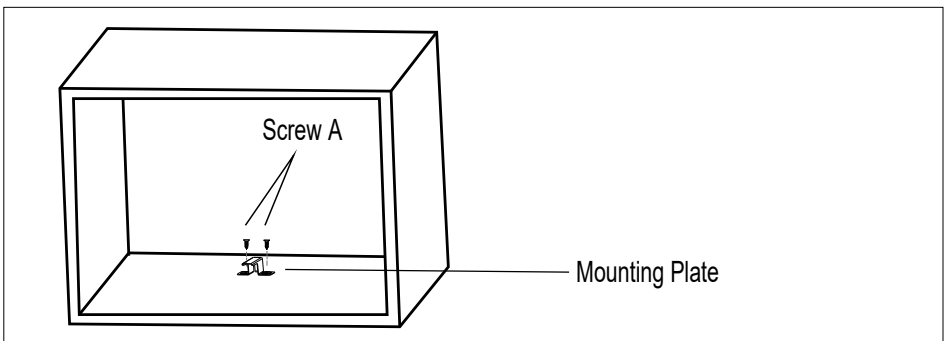
1. Read the instruction on the BOTTOM CABINET TEMPLATE , put the template on the bottom plane of cabinet.



2. Make the marks on the bottom plane of cabinet according to marks "a" of the template.



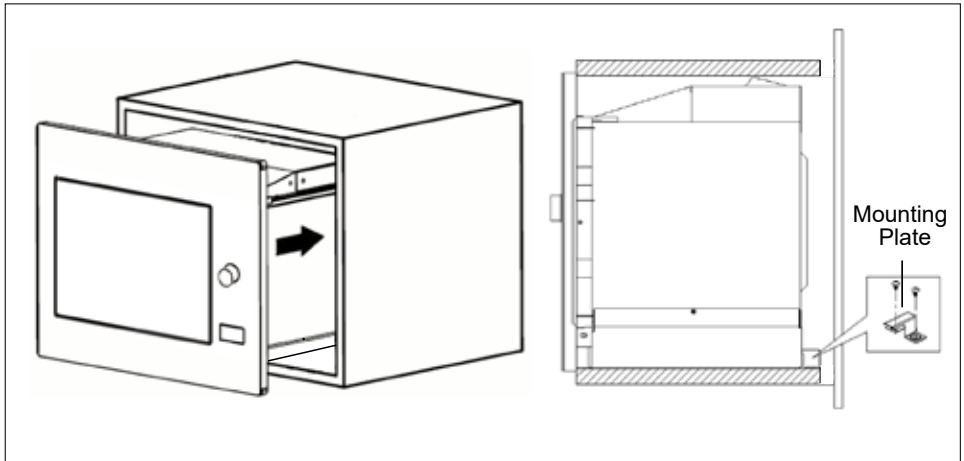
3. Remove the bottom cabinet template and fix the mounting plate with screw A.



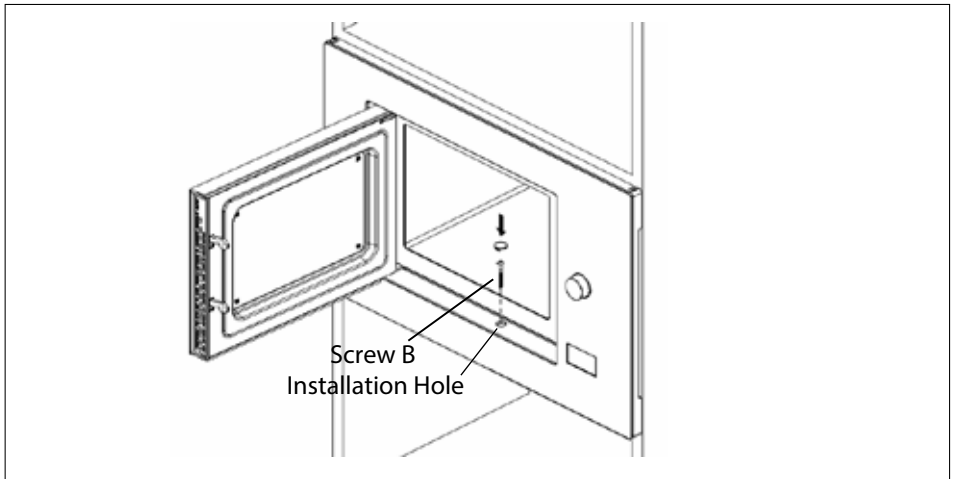
C.Install the oven

4. Install the oven to the cabinet

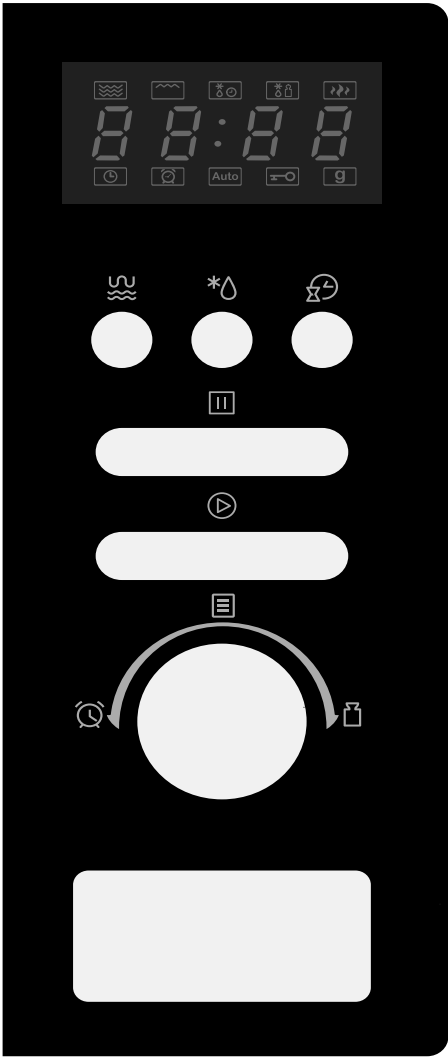
- Make sure the back of the oven is locked by mounting plate .
- Do not trap or kink the power cord.



5. Open the door, fix the oven to the cabinet with Screw B, at the installation hole. Then fix the Trim-kit plastic cover to the installation hole.



Control Panel



	Microwave/ Grill/Combi.
	Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/ Clock
	Stop/Clear
	Start/ +30SEC./Confirm
	Auto Menu
	Timer
	Weight

Operation Instructions

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the screen will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press " **Kitchen Time r/Clock** " twice to select clock function, the hour figures will flash.

2) Turn "  to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

3) Press " **Kitchen Time r/Clock** ", the minute figures will flash.

4) Turn "  to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

5) Press " **Kitchen Timer /Clock** " to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.

2) During the process of clock setting, if you press " **Stop/Clear** ", the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

Press " **Microwave/Grill/Combi.** " the screen will display "P100 ". Press

" **Microwave/Grill/Combi.** " repeatedly or turn "  to choose the power you want, and

"P100", "P80" "P50", "P30 ", "P10"... "C-2" will display for each added press. Then

press " **Start/+30Sec./Confirm** " confirm, and turn "  to set cooking time from

0:05 to 95:00. Press " **Start/+30Sec./Confirm** " again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " **Microwave/Grill/Combi.** " once, the screen display "P100".

2) Press " **Microwave/Grill/Combi.** " again or turn "  to choose 80% microwave power.

3) Press " **Start/+30Sec./Confirm** " confirm, and the screen displays "P 80".

4) Turn "  to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".

5) Press " **Start/+30Sec./Confirm** " start cooking .

Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min : 5 seconds

1---5 min : 10 seconds

5---10 min : 30 seconds

10---30 min : 1 min ute

30---95 min : 5 minutes

"Microwave /Grill/Combi. " Pad instructions

Order	Display	Microwave Power	Grill Power
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Grill or Combi. Cooking

Press " **Microwave/Grill/Combi.** " the screen will display "P100 ". Press " **Microwave/Grill/Combi.** repeatedly or turn "  " to choose the power you want, and "P100", "P80" "P50", "P30 ", "P10", "G", "C-1", "C-2" will display for each added press. Then press " **Start/+30Sec./Confirm** onfirm, and turn "  " to set cooking time from 0:05to 95:00. Press " **Start/+30Sec./Confirm** again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press " **Microwave/Grill/Combi.** once, the screen displays "P100".
- 2) Press " **Microwave/Grill/Combi.** repeatedly or turn "  " to choose combi. 1 mode.
- 3) Press " **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and the screen displays "C-1".
- 4) Turn "  to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".
- 5) Press " **Start/+30Sec./Confirm** start cooking .

Note :If half the grill time pass es, the oven sounds twice , and this is normal .

In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press " **Start/+30Sec./Confirm** cōntinue cooking. if no operation the oven will continue cooking.

4. Quick Start

- 1) In waiting state, Press " **Start/+30Sec./Confirm** " start cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In microwave, grill, combination cooking or time defrost state, each press of " **Start/+30Sec./Confirm** " increase 30 seconds of cooking time.
- 3) In waiting state, turn "  left to set cooking time with 100% microwave power, then press " **Start/+30Sec./Confirm** " start cooking.

5. Defrost By Weight

- 1) Press " **Weight/Time Defrost** ", and the oven will display "dEF1".
- 2) Turn "  to select the weight of food from 100 to 2000 g.
- 3) Press " **Start/+30Sec./Confirm** " start defrosting.

6. Defrost By Time

- 1) Press " **Weight/Time Defrost** ", and the oven will display "dEF2".
- 2) Turn "  to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.
- 3) Press " **Start/+30Sec./Confirm** " start defrosting. The defrost power is P30, and it will not be changed.

7. Kitchen Timer

- 1) Press " **Kitchen Time r/Clock** " once, the screen will display 00:00.
- 2) Turn "  to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes.)
- 3) Press " **Start/+30Sec./Confirm** " to confirm setting.
- 4) When the kitchen time is reached, timer indicator will go out. The buzzer will ring 5 times.

If the clock be set (24-hour system), the screen will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system, Kitchen Timer is a timer.

8. Auto Menu

1) Turn "  right to choose the menu, and "A-1" to "A-8" will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.

2) Press "  **Start/+30Sec./Confirm** onfirm.

3) Turn "  to choose the default weight as the menu chart.

4) Press "  **Start/+30Sec./Confirm** tart cooking.

Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.

1) Turn "  clockwise till "A-6" display.

2) Press "  **Start/+30Sec./Confirm** onfirm.

3) Turn "  to select the weight of fish till "350" display.

4) Press "  **Start/+30Sec./Confirm** tart cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Meat	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vegetable	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50g(with 450 ml cold water)	50
	100g(with 800 ml cold water)	100
A-5 Potato	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Fish	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Beverage	1 cup(120 ml)	1
	2 cups(240 ml)	2
	3 cups(360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	100 g	100

9. Multi-section cooking

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section automatically.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

- 1) Press " **Weight/Time Defrost** ", and the oven will display "dEF2".

- 2) Turn "  to select the defrost time till "5:00" displays.

- 3) Press " **Microwave/Grill/Combi.** ", once, the screen displays "P100".

- 4) Press " **Microwave/Grill/Combi.** " again or turn "  " to choose 80% microwave power.

- 5) Press " **Start/+30Sec/Confirm** " confirm, and the screen displays "P 80".

- 6) Turn "  to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".

- 7) Press " **Start/+30Sec/Confirm** " start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. when cooking finish, buzzer sounds five times.

10. Inquiring Function

- 1) In states of microwave, grill and combination cooking, press " **Microwave/Grill/Combi.** ", the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- 2) In cooking state, press " **Kitchen Timer /Clock** " to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

11. Lock-out Function for Children

- Lock: In waiting state, press " **Stop/Clear** " seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display "  Lock indicator lights .
- Lock quitting: In locked state, press " **Stop/Clear** " seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

12. Specifications

- 1) " **Start/+30Sec./Confirm** " must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- 2) Once the cooking programme has been set , " **Start/+30Sec./Confirm** " is not pressed in 1 minutes . The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- 3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

sauber

Microondas

MANUAL DE USUÁRIO

Serie 5-20B/W



Antes de utilizar o seu forno microondas leia estas instruções atentamente e conserve-as para futuras consultas.

Se observa estas instruções, o seu forno prestar-lhe-á um bom serviço durante muitos anos.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES COM CUIDADO

PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A UMA EXCESSIVA ENERGIA DE MICRO-ONDAS

- (a) Não tente colocar o aparelho em funcionamento com a porta aberta, pois pode produzir-se uma exposição perigosa às micro-ondas. É importante não forçar ou manipular os fechos de segurança.
- (b) Não coloque nenhum objeto entre a frente e a parte traseira do micro-ondas e não deixe acumular sujidade ou restos de produto de limpeza nas superfícies vedantes.
- (c) **ADVERTÊNCIA:** Se a porta ou as juntas estiverem danificadas, não utilize o aparelho até ter sido reparado por um técnico qualificado.

NOTA:

Se o aparelho não for limpo adequadamente, a sua superfície pode degradar-se diminuindo o tempo de vida útil, podendo ocorrer perigo.

Especificações

Modelo:	Serie 5-20B/W
Tensão nominal:	230V~ 50Hz
Potência de entrada nominal (microondas):	1250 W
Potência de saída nominal (microondas):	800 W
Potência de entrada nominal (Grill):	1000 W
Capacidade do forno:	20L
Diâmetro da plataforma giratória:	Ø245 mm
Dimensões externas:	595X344X388 mm
Peso líquido:	14.5 kg

Instruções de segurança importantes

ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de incêndio, descargas elétricas, lesões em pessoas ou exposição excessiva às micro-ondas, quando se utiliza o aparelho observe as seguintes precauções básicas:

1. **Atenção!** Líquidos ou outros alimentos não deverão ser aquecidos em recipientes hermeticamente fechados, pois podem explodir.
2. **Atenção!** É perigoso retirar a tampa de segurança que protege contra a exposição às micro-ondas.
3. Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou ainda com pouca experiência e conhecimentos, caso tenham supervisão ou recebam instruções relativas à utilização do equipamento de forma segura, de modo a compreenderem os perigos inerentes. As crianças não podem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do equipamento não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
4. Mantenha o aparelho e o correspondente cabo de ligação fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
5. Utilize apenas recipientes próprios para utilização em forno micro-ondas.
6. Deverá limpar o micro-ondas regularmente e retirar os restos de alimentos.
7. Leia e siga as indicações dadas no parágrafo "PRECAUÇÕES PARA EVITAR EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A RADIAÇÕES MICRO-ONDAS".

8. Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, mantenha o forno sob vigilância por haver risco de incêndio.
9. Se observar fumo no interior do forno, desligue o aparelho retirando a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para apagar uma possível chama.
10. Não cozinhe excessivamente os alimentos.
11. Não utilize o interior do micro-ondas para guardar alimentos. Não deixe produtos como pão, biscoitos, etc. no interior do forno.
12. Retire os fechos e pegas metálicos dos recipientes/sacos de papel ou plástico antes de os colocar no interior do micro-ondas.
13. Instale o aparelho de acordo com as instruções de instalação que lhe são fornecidas.
14. Ovos inteiros e ovos cozidos não deverão ser aquecidos no forno micro-ondas pois podem rebentar, mesmo depois do aquecimento ter terminado.
15. Este equipamento destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - áreas de cozinha e de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e noutros ambientes do tipo residencial;
 - quintas;
 - quartos de hóspedes e outros ambientes do mesmo género.
16. Se o cabo de alimentação fornecido estiver danificado tem de ser substituído por pessoal qualificado, de modo a prevenir situações de risco.

17. Não armazene ou utilize este eletrodoméstico no exterior.
18. Não utilize este aparelho próximo de água, em lava-louças molhados ou perto de piscinas.
19. Durante o funcionamento deste eletrodoméstico, a temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes. Nunca tape o aparelho.
20. Não deixe o cabo de alimentação a pender da mesa ou bancada onde está instalado.
21. Se não seguir as indicações de limpeza, a superfície do aparelho pode ficar danificada, reduzindo o seu tempo útil de vida provocando situações de perigo.
22. Agite sempre o conteúdo de biberões e recipientes com alimentos para bebês e controle sempre a temperatura dos alimentos para evitar queimaduras.
23. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode provocar um processo de ebulição retardado. Por isso, tenha cuidado ao mover o recipiente.
24. Este equipamento não está apto a ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com pouca experiência e conhecimentos, a menos que tenham supervisão de um adulto ou recebam instruções relativas à utilização do equipamento de forma segura, de modo a compreenderem os perigos inerentes.
25. As crianças devem ser supervisionadas de modo a que não brinquem com o equipamento.

26. Este aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.
27. Atenção: algumas partes acessíveis poderão ficar quentes durante a utilização. Mantenha as crianças afastadas do aparelho.
28. Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.
29. AVISO: O aparelho e as suas peças acessíveis podem aquecer durante a sua utilização. Devem ser tomados cuidados para evitar tocar nas resistências de aquecimento.
30. Utilize apenas uma sonda recomendada pelo fabricante (para fornos equipados com sonda de temperatura de alimentos).
31. AVISO: O aparelho e as partes acessíveis podem aquecer durante a sua utilização. Devem ser tomados cuidados para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças menores de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
32. O forno de micro-ondas deve ser utilizado com a porta decorativa aberta (para fornos com porta decorativa).
33. Durante o funcionamento deste eletrodoméstico, a temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada.

**LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA
REFERENCIA FUTURA**

Para reduzir o risco de perigo nas pessoas

Ligação à terra

PERIGO

Perigo de choque elétrico.

O contacto com determinados componentes internos pode provocar lesões graves ou, inclusivamente, a morte. Não desmonte o eletrodoméstico.

ADVERTÊNCIA

Perigo de choque elétrico.

O uso inadequado da ligação à terra pode provocar descargas elétricas. Não ligue o aparelho enquanto não estiver corretamente instalado e com ligação à terra.

Este eletrodoméstico deve ter ligação à terra. No caso de um curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de descarga. Este aparelho está equipado com um cabo que possui condutor terra e ficha com ligação à terra. A ficha deverá ser ligada apenas a uma tomada corretamente instalada e com ligação à terra.

Contacte um electricista qualificado se tiver alguma dúvida sobre as instruções da ligação elétrica do aparelho à terra.

1. O cabo de alimentação fornecido é curto para reduzir o risco de este ficar preso ou estrangulado.
2. Se utilizar uma ficha múltipla ou uma extensão elétrica:

- 1) As características elétricas nominais da ficha ou da extensão elétrica devem ser, pelo menos, iguais às características elétricas nominais do eletrodoméstico.
- 2) A extensão elétrica deve ser do tipo de 3 condutores com terra.
- 3) A extensão elétrica deve ser colocada de modo a não ficar por cima de uma mesa ou bancada, para não ser puxada inadvertidamente.

LIMPEZA

Assegure-se de que o forno está corretamente desligado da rede elétrica.

1. Limpe o interior do micro-ondas após o utilizar, com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios com água abundante e detergente.
3. O aro da porta, a junta e as peças adjacentes têm que ser limpas cuidadosamente com um pano húmido quando sujas.
4. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou esfregões de metal para limpar o vidro da porta pois poderá riscar a superfície.
5. Dica de limpeza:
Para facilitar a limpeza das partes laterais da cavidade que podem estar em contacto com os alimentos cozinhados:
Coloque metade de um limão numa tigela, adicione 300ml de água e aqueça na potência máxima de micro-ondas durante aproximadamente 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

PRECAUÇÃO

É perigoso para qualquer pessoa não qualificada realizar reparações de manutenção que seja necessário retirar a tampa de mica que protege a exposição às micro-ondas

Utensílios a utilizar

Consulte as instruções sobre a louça que pode ser utilizada e a que não pode utilizar no forno micro-ondas. Alguma louça não metálica pode não ser segura para utilizar num micro-ondas. Em caso de dúvida comprove através do seguinte procedimento:

1. Coloque 250ml de água fria num recipiente apto para micro-ondas e coloque no microondas juntamente com o que deseja comprovar.
2. Cozinhe à potência máxima durante 1 minuto.
3. Toque cuidadosamente no recipiente. Se estiver quente não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não supere 1 minuto de cozinhado.

Tipo de louça que pode utilizar no micro-ondas

Tipo de louça	Observações
Prato tostador	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato tostador deve estar a pelo menos 5mm por cima do prato rotativo. Uma utilização incorreta pode levar a uma rutura do prato.
Serviços de louça	Utilize apenas os que são aptos para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos estalados ou partidos.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Utilize-os para aquecer os alimentos até ficarem mornos. A maioria dos frascos de vidro não são resistentes ao calor podendo partir.
Louça de vidro	Utilize apenas louça de vidro resistente ao calor. Verifique que não tem adornos metálicos nem que está estalada nem partida.
Sacos de cozinhar	Siga as instruções do fabricante. Não os feche com fechos metálicos. Faça alguns orifícios para sair o vapor.

Papel de cocina	Utilícelo para cubrir los alimentos y para recalentar y absorber la grasa. Utilícelo bajo supervisión y durante periodos de cocción cortos.
Plástico	Utilice solo plástico apto para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe llevar una etiqueta de "Apto para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan a medida que se calienta el alimento en su interior. Las "bolsas para hervir" y las bolsas de plástico totalmente cerradas deben rasgarse, pincharse o ventilarse según se indica en el envoltorio.
Plástico Transparente	Utilice solo plástico transparente apto para horno microondas. Se usa para tapar los alimentos
Termómetros	Utilice solo termómetros aptos para hornos microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel vegetal	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras, retener la humedad ó como envoltura para cocinar al vapor.

Materiales que hay que evitar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Bandejas de aluminio	Pueden formar arco eléctrico. Pase los alimentos a un plato apto para horno microondas.
Envase de cartón para alimentos con mango de metal	Pueden formar arco eléctrico. Pase los alimentos a un plato apto para horno microondas.
Utensilios metálicos o con adornos metálicos	El metal impide el paso de la energía de microondas hacia los alimentos. Los adornos metálicos pueden formar arco eléctrico.
Tiras de atar metálicas	Pueden formar arco eléctrico e incendiarse dentro del horno
Bolsas de papel	Pueden incendiarse dentro del horno
Poliespán	El poliespán puede fundirse o contaminar los líquidos cuando se exponen a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará si se introduce en el horno microondas y puede partirse o agrietarse.

Pratos e copos de papel	Utilize apenas para um aquecimento ou cozinhado rápido. Durante a sua utilização vigie o micro-ondas.
Papel de cozinha	Utilize para tapar os alimentos e para aquecer e absorver a gordura. Durante a sua utilização vigie o micro-ondas e use apenas em cozinhados de pouca duração.
Plástico	Utilize apenas plástico apto para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter uma etiqueta a indicar que é apto para micro-ondas. Alguns recipientes de plástico amolecem à medida que o alimento é aquecido no seu interior. Sacos de plástico hermeticamente fechados devem ser perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem.
Película aderente	Utilize apenas película aderente apta para micro-ondas. Utiliza-se para tapar os alimentos durante o cozinhado. Esta película não deve tocar nos alimentos.
Termómetros	Utilize apenas termómetros aptos para micro-ondas (termómetros para carnes e doces).
Papel vegetal	Utilize como cobertura para evitar salpicos e reter a humidade.

Tipo de louça a não utilizar no micro-ondas

Tipo de louça	Observações
Bandejas de alumínio	Pode provocar arco eléctrico. Coloque os alimentos num prato apto para forno micro-ondas
Recipiente de cartão com pega de metal	Pode provocar arco eléctrico. Coloque os alimentos num prato apto para forno micro-ondas
Metal ou recipientes com adornos metálicos	O metal impede a passagem da energia de micro-ondas para os alimentos. Os adornos metálicos podem provocar arco eléctrico.
Fitas metálicas	Pode formar arco eléctrico e incendiar-se no interior do micro-ondas.
Saco de papel	Pode incendiar-se no interior do micro-ondas
Espuma de plástico	As espumas de plástico podem derreter-se ou contaminar os líquidos quando expostas a elevadas temperaturas
Madeira	A madeira contém água que evapora por ação das micro-ondas e o recipiente poderá rachar.

REGULAÇÃO DO FORNO MICRO-ONDAS

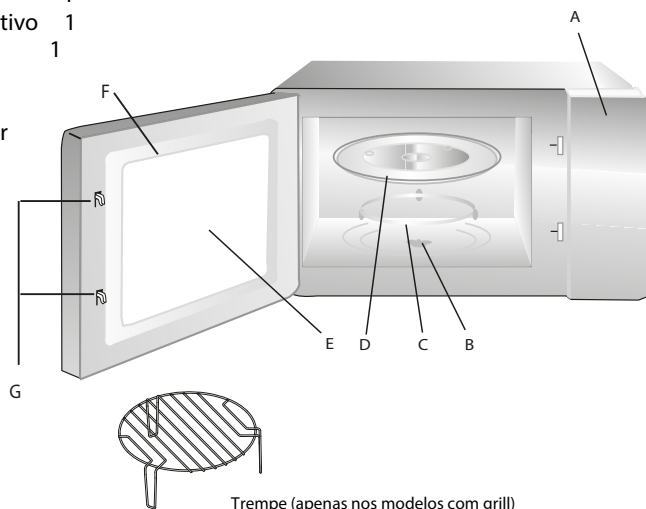
Designação das peças e acessórios do forno

Retire do interior do micro-ondas todos os materiais de embalagem de cartão.

O micro-ondas é fornecido com os seguintes acessórios:

Bandeja de vidro	1
Conjunto do suporte rotativo	1
Manual de instruções	1

- A) Pannel de comandos
- B) Acoplamento do motor
- C) Suporte rotativo
- D) Bandeja de vidro
- E) Vidro porta
- F) Conjunto da porta
- G) Linguetes
- H) Tampa de mica

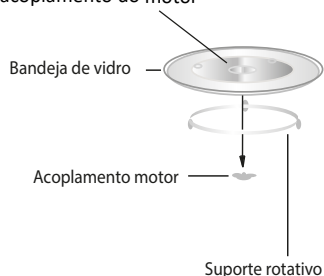


Desligue o forno se a porta abrir durante o funcionamento.

COLOCAÇÃO DA BANDEJA DE VIDRO

- a. Nunca coloque a bandeja virada para baixo, esta deve sempre poder rodar livremente.
- b. Para cozinhar deve utilizar sempre a bandeja de vidro e o conjunto do suporte rotativo.
- c. Todos os alimentos e os seus recipientes devem colocar-se sempre sobre a bandeja de vidro.
- d. Se a bandeja de vidro ou o conjunto do suporte rotativo se danificarem, contacte o Serviço Técnico autorizado mais próximo.

Alojamento do
acoplamento do motor



PT-12

Não retire a tampa de mica que está no interior do micro-ondas.

Instruções de Instalação

Por favor, leia atentamente o Manual antes da Instalação

Nota

Ligações Elétricas

O microondas está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra devidamente instalada. A tomada só deve ser instalada e o cabo de alimentação só deverá ser substituído por um Técnico qualificado, e de acordo com os respetivos regulamentos. Se a ficha não estiver acessível após a sua instalação, um interruptor de todos os polos de isolamento deve ser presente ao lado da instalação com uma folga de contacto de pelo menos 3 mm.

O compartimento onde o aparelho se encontra montado não deverá ter a parte de trás fechada ou tapada.

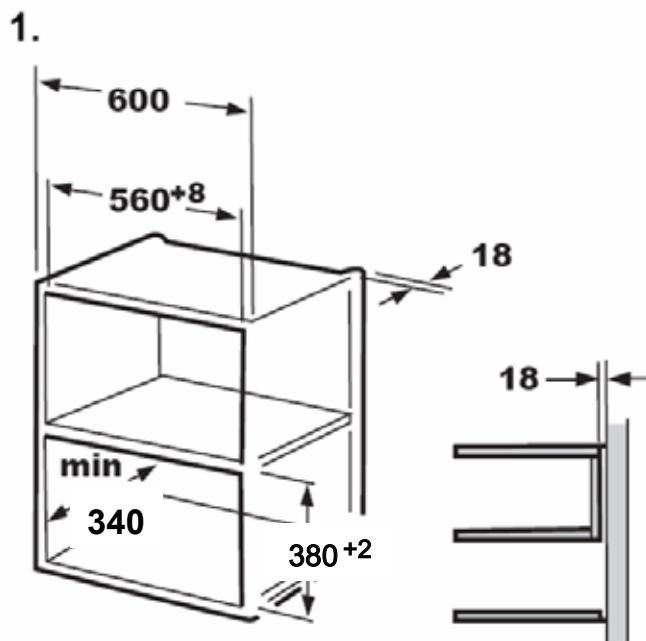
Altura mínima de instalação: 85 cm.

Não cubra as aberturas de ventilação e furos de sucção.

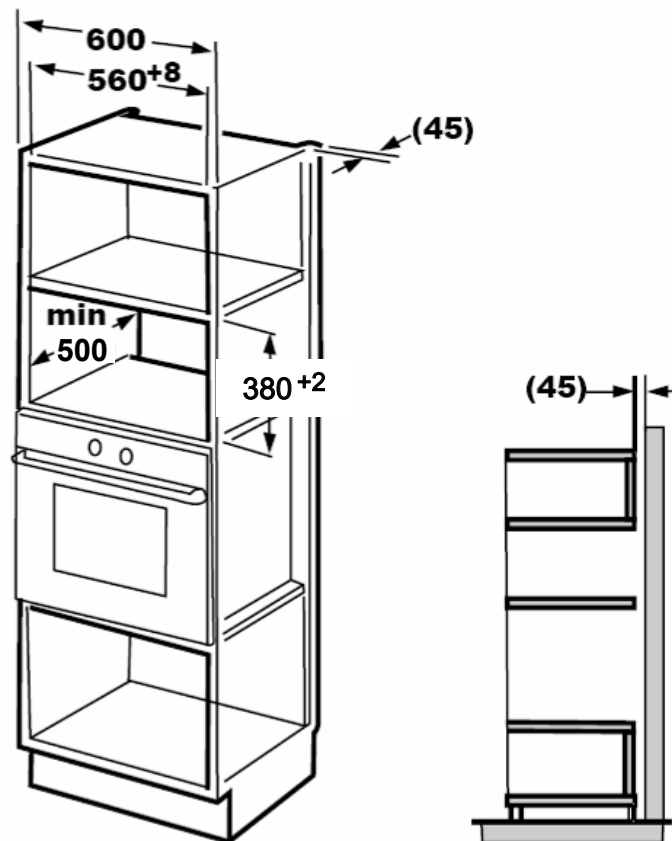
Nota:

Não enrole ou dobre o cabo de alimentação.

A. Esquema de Montagem



2.

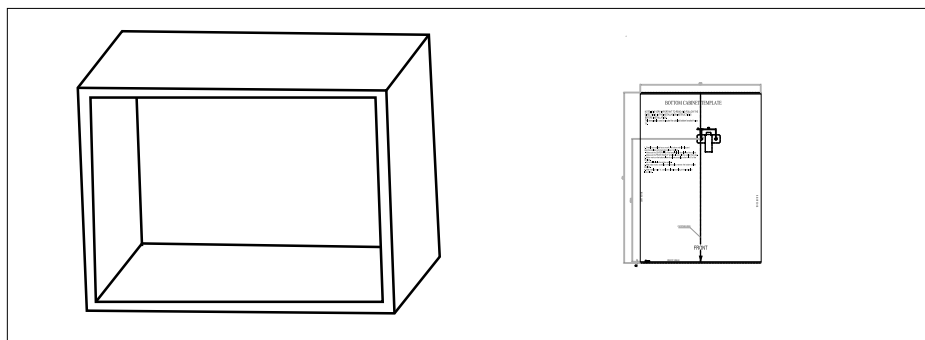


Nota:

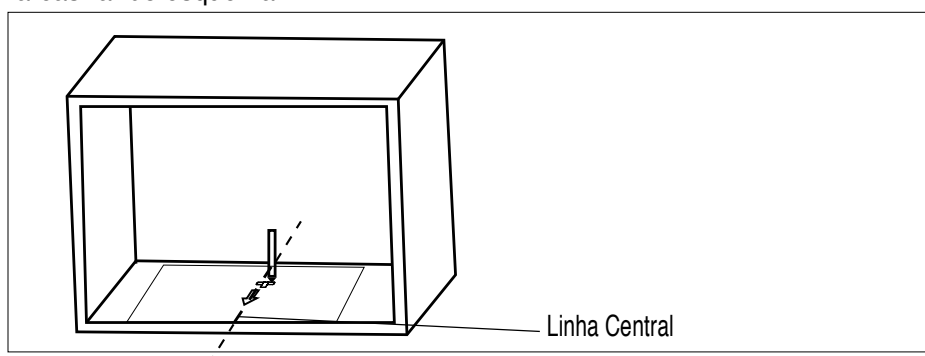
O suporte e o esquema de montagem serão necessários quando proceder à respetiva instalação.

B. Prepare o Compartimento

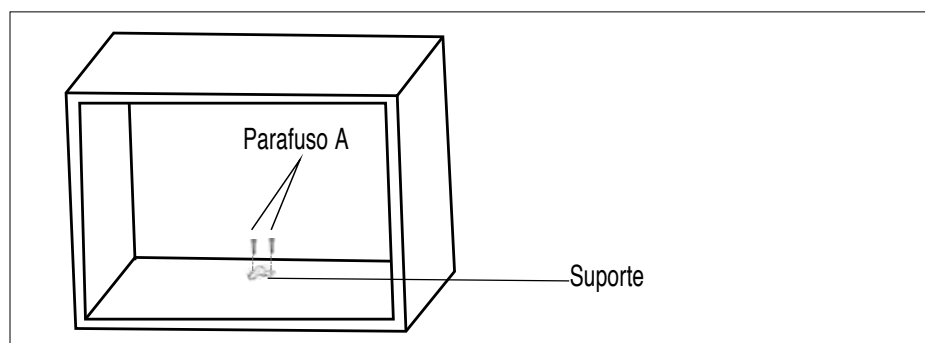
1. Leia as Instruções no ESQUEMA DE MONTAGEM, coloque o mesmo na parte de baixo do compartimento.



2. Faça as marcas na parte de baixo do compartimento de acordo com as marcas “a” do esquema.



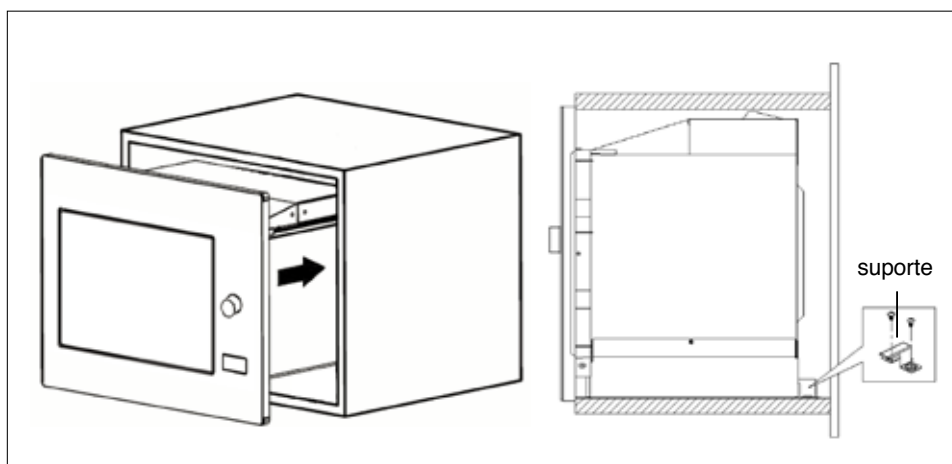
3. Retire o esquema e fixe o suporte com os parafusos A.



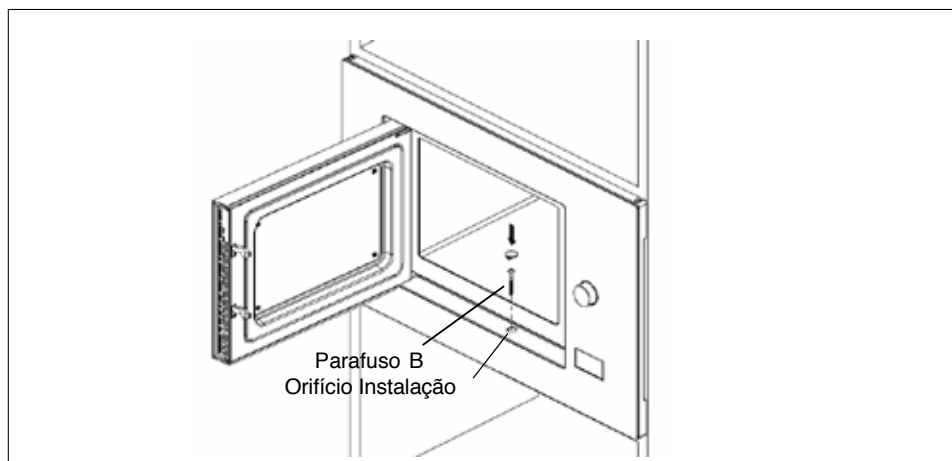
C. Instale o Microondas

4. Instale o Microondas no compartimento.

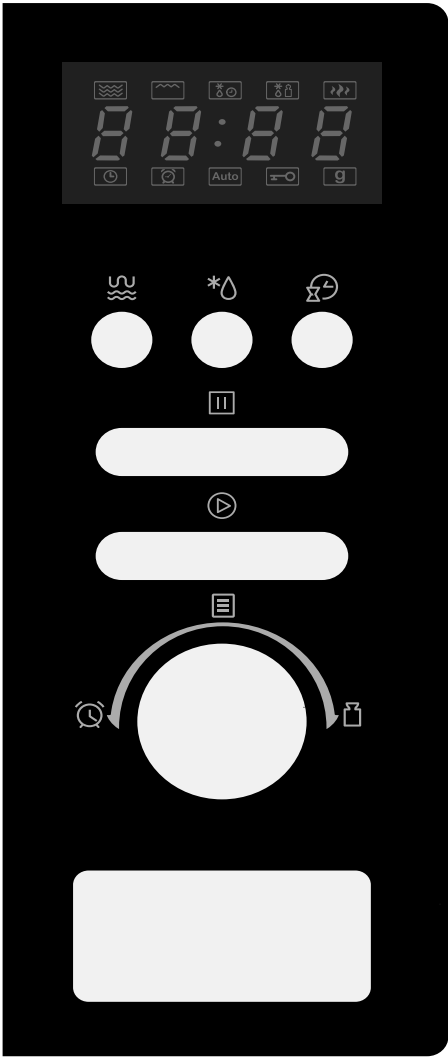
- Certifique-se de que a parte de trás do microondas fica fixo com suportes.
- Não enrolar ou dobrar o cabo de alimentação.



5. Abra a porta, fixe o microondas ao móvel com os parafusos B, no orifício de instalação. Em seguida, fixar a tampa de plástico do kit dos parafusos no orifício de instalação.



Painel de control



	Microondas / grill / misto
	Peso / tempo / degelo
	Temporizador / relógio de cozinha
	Parar / limpar
	Iniciar / + 30seg. / Confirmar
	Menu automático
	Cronômetro
	Peso

Instruções de funcionamento

1. Regulação do relógio

Quando o forno a microondas está ligado à corrente, o LED mostra "0:00", o bipsso apita uma vez.

1) Carregue em "**Kitchen Timer/Clock**", as horas começam a piscar.

2) Rode " " para regular as horas, o intervalo é de 0 a 23.

3) Carregue em "**Kitchen Timer/Clock**", os minutos começam a piscar.

4) Rode " " para regular os minutos, o intervalo é de 0 a 59.

5) Carregue em "**Kitchen Timer/Clock**" para terminar a regulação do relógio. ":" piscará e o tempo ilumina-se.

Nota: 1) Se o relógio não estiver regulado não funcionará quando se ligar à corrente.

2) Durante a operação de regulação do relógio, se carregar em "**Stop/Clear**", o forno tornará automaticamente à condição anterior.

2. Cozinhar a Microondas

Carregue "**Microwave/Grill/Combi.**", o LED mostrará "P100". Carregue em "**Microwave/Grill/Combi.**" várias vezes

ou rode " " para escolher a potência desejada, aparece por ordem "P100", "P80", "P50" ou "P10" cada vez que se carrega.

Depois carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para confirmar e rode " " para seleccionar o tempo de cozedura de 0:05

a 95:00. Carregue novamente em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar a cozedura.

Exemplo: Se deseja usar 80% de potência de microondas para cozinhar durante 20 minutos, pode utilizar o forno procedendo aos seguintes passos.

1) Carregue uma vez em "**Microwave/Grill/Combi.**", aparece "P100" no visor.

2) Carregue outra vez em "**Microwave/Grill/Combi.**" ou rode " " para seleccionar 80% de potência de microondas.

3) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para confirmar aparece "P 80" no visor.

4) Rode " " para seleccionar o tempo de cozedura até aparecer "20:00" no visor.

5) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar a cozedura.

Nota: os passos para a regulação do tempo no interruptor rotativo são os seguintes:

0---1 min	: 5 segundos
1---5 min	: 10 segundos
5---10 min	: 30 segundos
10---30 min	: 1 minutos
30---95 min	: 5 minutos

"Microwave" Order	Botão instruções Visor	Microondas Potência
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

"Grill/Combi." Order	Botão instruções Visor	Microondas Potência	Grelhador Potência
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

3. Grelhador ou Combi. Cozedura com

Carregue uma vez " **Microwave/Grill/Combi.** ", aparece "G" e depois carregue várias vezes em "

Microwave/Grill/Combi. " ou rode "  " para seleccionar a potência desejada e aparecerá "G", "C-1" ou "C-2" cada vez

que se carrega. Depois carregue em " **Start/+30Sec./Confirm** " para confirmar e rode "  " para regular o tempo de

cozedura de 0:05 a 95:00. Carregue novamente em " **Start/+30Sec./Confirm** " para iniciar a cozedura.

Exemplo: Se deseja usar 55% de potência de microondas e 45% de potência do grelhador (C-1) para cozinhar durante 10 minutos, pode proceder do seguinte modo.

1) Carregue uma vez em " **Microwave/Grill/Combi.** ", aparece "G" no visor.

2) Carregue várias vezes em " **Microwave/Grill/Combi.** " ou rode "  " para seleccionar combi. 1 modo.

3) Carregue em " **Start/+30Sec./Confirm** " para confirmar e no visor aparece "C-1".

4) Rode "  " para regular o tempo de cozedura até aparecer "10:00" no visor.

5) Carregue em " **Start/+30Sec./Confirm** " para iniciar a cozedura

Nota: Quando passa metade do tempo do grelhador, o forno apita duas vezes, o que é normal. Para se obter uma melhor cozedura dos alimentos, deve girar os alimentos, feche a porta e depois se não efectuar nenhuma operação, o forno continua a cozedura.

4. Cozedura rápida

- 1) Na condição de repouso, carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar a cozinhar a 100% de potência, cada vez que carregar no botão o tempo de cozedura aumenta 30 segundos até um máximo de 95 minutos.
- 2) Na função microondas, grelhador, combi, ou descongelamento por tempo, cada vez que se carrega no botão "**Start/+30Sec./Confirm**" aumentam-se 30 segundos ao tempo de cozedura.
- 3) Na condição de repouso, rode " " para a esquerda para regular o tempo de cozedura a 100% de potência de microondas, depois carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar a cozedura.

5. Descongela por peso

- 1) Carregue uma vez em "**Weight/Time Defrost**", e aparece "dEF1" no visor.
- 2) Rode " " para seleccionar o peso dos alimentos de 100 a 2000 g.
- 3) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar o descongelamento.

6. Descongela por tempo

- 1) Carregue duas vezes em "**Weight/Time Defrost**" e aparecerá "dEF2" no visor.
- 2) Rode " " para seleccionar o tempo de descongelamento.
- 3) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar o descongelamento.

7. Menu automático

- 1) Rode " " para a direita para seleccionar o menu e aparecerá de "A-1" a "A-8".
 - 2) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para confirmar.
 - 3) Rode " " para escolher o menu por defeito como indicado na tabela dos menus.
 - 4) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar a cozedura.
- Exemplo: Se deseja usar "Menu Automático" para cozinhar peixe de 350g.
- 1) Rode " " para a direita até aparecer "A-6".
 - 2) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para confirmar.
 - 3) Rode " " para seleccionar o peso do peixe até aparecer "350" no visor.
 - 4) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar a cozedura.

Tabela de menus automáticos

Menu	Peso	Visor
A-1 Pizza-Sobremesas	200 g	200
	400 g	400
A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Legumes	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Massa	50 g (com 450 ml de água fria)	50
	100 g (com 800 ml de água fria)	100
A-5 Batatas	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Peixe	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Bebidas quentes	1 chávena (120 ml)	1
	2 chávenas (240 ml)	2
	3 chávenas (360 ml)	3
A-8 Pipocas	50 g	50
	100 g	100

8. Temporizador

- (1) Pressione duas vezes a tecla “ **Kitchen Timer /Clock** ”, o LED mostrará 00:00, o relógio acende-se.
- (2) Rode de forma a inserir o tempo correcto (o tempo máximo de cozinhado é de 95 minutos).
- (3) Pressione a tecla “ **Start/+30Sec./Confirm** ” de forma a confirmar o tempo, sendo indicado no relógio.
- (4) Quando o tempo de cozinhado é atingido, o relógio chega a zero e um sinal sonoro será ouvido.

Caso o relógio esteja regulado (no sistema de 24 horas), o visor indicará a respectiva hora.

9. Cozedura multi-secções

Podem ser programadas no máximo 2 secções de cozedura. Em cozedura multi-secção, se uma secção for o descongelamento, esse deve ser colocado na primeira secção.

Exemplo: Se deseja descongelar os alimentos por 5 minutos e depois cozinhá-los a 80% de potência de microondas durante 7 minutos, proceder do seguinte modo:

1) Carregue duas vezes em "**Weight/Time Defrost**" e aparecerá "dEF2" no visor.

2) Rode " " para seleccionar o tempo de descongelamento até aparecer "5:00" no visor.

3) Carregue uma vez em "**Microwave/Grill/Combi.**" e aparece "P100" no visor.

4) Carregue novamente em "**Microwave/Grill/Combi.**" ou rode " " para seleccionar 80% da potência de microondas.

5) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para confirmar e aparece "P 80" no visor.

6) Rode " " para regular o tempo de cozedura até aparecer "7:00" no visor.

7) Carregue em "**Start/+30Sec./Confirm**" para iniciar a cozedura e o biscoito apitará uma vez para a primeira secção, o tempo de descongelamento decresce; o biscoito apita novamente quando entra na segunda secção. Quando termina o tempo de cozedura, o biscoito apita cinco vezes.

10. Função de interrogação

(1) Na função de microondas, grelhador e combinado, carregue em "**Microwave/Grill/Combi.**", aparecerá no visor a potência corrente durante 3 segundos. Após 3 segundos, o forno regressa à condição anterior;

(2) Durante a cozedura, carregue em "**Kitchen Timer /Clock**" para visualizar o tempo que aparecerá durante 3 segundos.

11. Função de bloqueio para as crianças

Bloquear: Na condição de repouso, carregue "**Stop/Clear**" durante 3 segundos, ouvir-se-á um apito prolongado a confirmar a entrada em bloqueio para as crianças e aparecerá o indicador de bloqueio se tiver sido definido o tempo, caso contrário aparecerá " " no visor LED.

Desactivar o bloqueio: Na condição de bloqueio, carregue em "**Stop/Clear**" durante 3 segundos, ouvir-se-á um apito prolongado confirmando que o bloqueio foi desactivado.

Resolução de problemas

NORMAL	
Interferências do forno micro-ondas com a televisão	A receção de rádio e televisão pode sofrer interferências quando o forno micro-ondas está a funcionar. São interferências similares às produzidas pelos pequenos eletrodomésticos, tais como a batedeira, aspirador e ventilador elétrico. É uma situação normal.
Luz com pouca intensidade	Ao cozinhar a baixa potência, a luz do forno micro-ondas pode atenuar-se. É uma situação normal
Condensação de vapor na porta. Sai ar quente nas aberturas de ventilação	Ao cozinhar, pode sair vapor dos alimentos. A maior parte sai pelas aberturas de ventilação. No entanto pode acumular-se nas zonas mais frias, como por exemplo na porta do forno. É uma situação normal.
O aparelho acidentalmente inicia sem alimentos no interior	O micro-ondas se funcionar em vazio durante pouco tempo, não sofrerá danos, no entanto deve evitar-se o funcionamento nestas condições.

Problema	Causa possível	Solução
O micro-ondas não liga	(1) O cabo não está corretamente ligado	Desligue o cabo. Volte a ligar após 10 segundos
	(2) Fusível fundido ou interruptor aberto	Contacte o Serviço Técnico autorizado
	(3) Problemas na alimentação elétrica	Comprove a alimentação elétrica da tomada ligando outros aparelhos elétricos
O micro-ondas não aquece.	(4) A porta não está bem fechada	Fechre bem a porta

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha seletiva para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha seletiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.



